



雨災毀車無賠

(香港訊) 這一場暴雨成災，場屋傷人以外，最大財物損失，應是分別在各處街頭被毀的汽車以及災區裏的店舖貨物。據保險界人士透露，如果已投保一般保險，會否獲得賠償？據保險界人士透露，如果已投保「打風水險」，則會根據章程賠償，否則，儘管投保「全保」也沒有賠償的機會，至於店舖、住宅，按照目前保險公司接受投保項目看來，是完全沒有獲賠的可能。

這次雨災，北角名園西街上停泊的汽車損壞最嚴重，事後據不完全統計，最少有七十六部汽車受損，其中絕大部分毀壞有如廢鐵一團，另外，半山區，灣仔口，司徒拔道等地，到處可見被毀的汽車，這些車的主人是完全就損失清光。一位本港保險界知名人士和本港某大汽車公司的營業部高級人員告訴記者說，按規定，這一次所有受毀汽車，除非投保「打風水險」否則就只有一百分之百地損失了。原來，所有汽車投保保險，就算是投保「全保」，遇到風災，雨災，無論水浸泥淹，都不在賠償之列。

如果在投保「全保」時，特加上「打風水險」，那麼遇到風、雨、水浸，則會獲得賠償。不過，這項保險規章規定，因風、雨、水浸而損壞的汽車，修理費在二百五十元以下的，由車主自付，二百五十元以上，超出部分才由保險公司賠償。當然，如果全部被毀，則按時值全部賠償。

增加這種「打風水險」，投保額每萬元收費五元(一年計)。據上述兩位保險界人士說，由於這是一意外中的意外，一般車主均很少投保這項保險的。

變成大河流

名園西街上，十來年來，日以繼夜向海邊湧去，而河堤岸居民為難在來構成奇景。△名園西河堤岸無人欣賞。

名園西河堤岸的幾幢樓宇，雖未發生殺人慘劇，他所受災情實際上比之街尾幾幢更加嚴重，這包括單數的一、三、五、七、九號，及雙數的二、四、六、八號，因為它們處於「名園西河」的下游，兩旁盡是沙包，沙包中央水深近兩樓的河流，兩旁沙泥堆積高過地下的窗口，以致樓宇的門口也被封閉了大半截，出入困難，樓下已不能居住，樓上住客俯視「河」水滾滾在腳下的流傳不絕，雖有威尼新水喉開關，但誰也沒有心情去欣賞。

別無支店

並沒有人見我與一女人同去看物業云云。且常拉出往事對我說：(按十年前我在港有一外室，但在來美前大家已脫離關係，這事使我精神上受到重大打擊，現在那敢再找麻煩。)故求先生賜我良方，使我不再對我有疑心，使我們能相安無事。

答：先生曾置外室，終身被人懷疑，乃意中之事，雖曰前事打翻算盤，唯此只有你知，故不能藉口理由，而使人疑心。

今欲求家中和平，應先明白不能禁妻提起前事，因為前事雖然先生深重打擊，但予夫人打擊則更深，試想在你方面，與外室一刀兩斷了結此事，但在夫人方面來說，丈夫一生

桌上規矩

我是兩年由香港來的，近認識到一位男



欄專光池劉

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

地址：片打東街四〇二號
電話：MU 1-1030

大講小酌
價廉味好

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區通中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
價格低廉 格外歡迎

司理 周國林 啟

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2937

工作安當 價錢實惠 隨時電話 快捷

華民
加國七一
獨立紀念節
日南北
日西東
同慶祝

答：三字經一句

限期七月一號(星期五)
十二時至二時止。答中
所開換來作入場券用。
每張收費五毛。
過兩點鐘作廢先此聲明

七月一號(禮拜五)在喜士定西街麥者市迪大戲院
十二點開映至十時半連映五場八點半開映尾場

金縷衣
全部袍甲歌舞
歷史官闈劇

同場加映 歷史官闈劇

七月三號(禮拜日)映國語片

講廣東話 中英字幕 時代歌舞劇

性慾與國際明星 小野貓情情
喜劇小生陳厚 丹妮 劉恩甲 高寶樹 吳家康

牛姐已棄小梨 牛姐玉羅家 女狀元秦香
姐已嫁人，戀君與國，封王無道，遺棄良臣，
酒池肉林，笙歌日夜，殘宮夕陽，春色無邊，
炮烙刀山，慘厲無匹，弔民伐罪，武王與師。

益豐茶室
FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
PHONE MU 2-1514

本號特聘名師巧製
結婚禮餅 各式酥餅
喜慶美點 應有盡有
大量供應
總代理美味南乳花生
每磅六毛
歡迎光臨
登報歡迎

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2885 Granville St.
Vancouver 9, B.C.
電話 736-9171
住宅電話 876-0811
Frank Chang 張豐元

入場送葛蘭
十二寸相一幀

多情的野貓 鍾情

合鞋店
United Footwear Ltd.
6143 Fraser St.,
Vancouver, B.C.
Phone: 325-8012

本號專售中
國運來之男
女皮鞋，純
粹正皮，僅
迎男女僑界
光顧，
若剪此告白
減收九折
男裝：九元九角五
女裝：六元九角五

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2937

▲觀住宅：位近八街夾克拉克街，約十餘年屋，式
大睡房，全土庫，自動煤氣爐，近交通學校
商店，取價壹萬五千五百元。
▲特平商業樓：一年收四千元，全磚式，寬闊五百
元，另有兩層樓，有廚房，大廚房，新地庫，
三車房，生意九萬元，全磚式，全地庫，五車房，
貨，現銀式買賣即可交易。
▲邊邊商業樓：全磚式，三車房，新地庫，大把
機會，最合商業及外賣。
▲入息屋：位近亞士打街及片打街，業主自用式睡
房，雙車房及浴室，樓上收租六十元，土庫
租五十元，取價壹萬五千五百元。
▲本公司專營以屋換屋或換換物業買賣業。

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2937

答：三字經一句

限期七月三號(星期日)
十二時至三時止。換此
券入場。請憑券換五毛
若過兩點鐘以後此券恕不
通用。

KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.
電話 733-5304

中國旅行服務社
China Travel Service Ltd.
Cable Address Telephone
CHINATRA 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B.C.

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業
務，代申請辦理入國及簽證
手續，手續簡單，快捷妥當，歡
迎僑胞降臨詢問。

經理：周衛賢 敬啟
李惠榮 敬啟

加拿大信託公司總行分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL. 682-6701

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
星期六上午九時至下午四時
星期日及假期休息

本公司新消息
本公司擴展營業，自即日起，
特添設香港滙兌業務，凡購買
港幣，加元，美元，
一律直接由本公司匯兌，
快捷妥當。

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
星期六上午九時至下午四時
星期日及假期休息

經理：李惠榮 敬啟

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
司公託信衛門金

本公司現設香港滙兌
營業時間：每日由上午十時至下午六時
本公司在片打街與蘭街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.

當舖
留押利息低廉押物
留押壹年秘密交易

本公司有金、銀、珠寶、首飾、名錶、
古玩、玉器、各等行貨，押價相宜，
押款快捷，利息低廉，押物安全，
現備有經驗辦事員，在本公司修整
服務，工作優良，信譽昭著，
地址：東七十七號，電話：683-9691

道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十
五年，素持穩健忠誠為宗旨，
久已見稱中外，各界僑胞如有
委託，存匯款項，租務買賣，
投資信託及一切事宜，無不竭
誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧
，無任歡迎。

總經理 董仲偉 謹啟
經理 伍錦芬 謹啟